



Brussel, 14 november 2025  
(OR. en)

15474/25

**AELE 101**  
**RECH 503**  
**ATO 80**  
**MI 908**  
**CH 55**

### **BEGELEIDENDE NOTA**

---

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	31 oktober 2025
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie

---

nr. Comdoc.:	C(2025) 7274 final
--------------	--------------------

---

Betreft:	BESLUIT (EURATOM) .../... VAN DE COMMISSIE betreffende de sluiting, door de Europese Commissie, namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over de deelname van de Zwitserse Bondsstaat aan programma's van de Unie
----------	---

---

De delegaties vinden hierbij document C(2025) 7274 final.

Bijlage: C(2025) 7274 final



Brussel, 31.10.2025  
C(2025) 7274 final

**BESLUIT (EURATOM) .../... VAN DE COMMISSIE**

**betreffende de sluiting, door de Europese Commissie, namens de Europese  
Gemeenschap voor Atoomenergie, en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst  
tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en  
de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over de deelname van de Zwitserse Bondsstaat aan  
programma's van de Unie**

## BESLUIT (EURATOM) .../... VAN DE COMMISSIE

**betreffende de sluiting, door de Europese Commissie, namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over de deelname van de Zwitserse Bondsstaat aan programma's van de Unie**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name artikel 101, tweede alinea,

Gezien de goedkeuring door de Raad,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij besluit van ...<sup>1</sup> hechtte de Raad zijn goedkeuring aan de sluiting door de Europese Commissie, namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over de deelname van de Zwitserse Bondsstaat aan programma's van de Unie, met inbegrip van de bepalingen betreffende de voorlopige toepassing ervan, wat betreft aangelegenheden die onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom-Verdrag) vallen.
- (2) De overeenkomst dient te worden gesloten, namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, wat betreft aangelegenheden die onder het Euratom-Verdrag vallen. De sluiting moet gelijktijdig plaatsvinden met de sluiting van de andere elementen van het brede pakket maatregelen in verband met de bilaterale betrekkingen met de Zwitserse Bondsstaat en als integrerend onderdeel van dat pakket.
- (3) De overeenkomst moet, in afwachting van de inwerkingtreding ervan, door de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voorlopig worden toegepast wat betreft aangelegenheden die onder het Euratom-Verdrag vallen.
- (4) De ondertekening, voorlopige toepassing en sluiting van de overeenkomst met betrekking tot aangelegenheden die onder het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie vallen, is onderworpen aan een afzonderlijke procedure uit hoofde van dat Verdrag,

---

<sup>1</sup> Besluit van de Raad tot goedkeuring van de sluiting, door de Europese Commissie, namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over de deelname van de Zwitserse Bondsstaat aan programma's van de Unie, gepubliceerd in PB L [...].

BESLUIT:

*Artikel 1*

De Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over de deelname van de Zwitserse Bondsstaat aan programma's van de Unie<sup>2</sup> wordt hierbij namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie goedgekeurd, wat betreft aangelegenheden die onder het Euratom-Verdrag vallen.

*Artikel 2*

Na de ondertekening en op basis van wederkerigheid wordt de overeenkomst voorlopig toegepast overeenkomstig artikel 18 ervan.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Commissie*

*De voorzitter  
Ursula von der Leyen*

---

<sup>2</sup> De tekst van de overeenkomst is bekendgemaakt in PB L [...].